جزيرة ارواد ، صغورها البحرية ومراسبها

استکشافات بحریه بقلم اونور فروست

تعریب ونلخیصی : الدکنور بکری الاسود

يستدل من النصوص بأن أرواد كانت مرفأ هاماً منذ أقدم العصور . ولكن معلوماتنا الأثرية حولها ما تزال ضئيلة . ويرجع ذلك إلى أن عناصر هامة ، في مثل هذه المواقع ، تغمرها المياه ، ولما كان كل بنا ، يؤدي وظيفة ، فإن تحليل مرفأ ما يتطلب معرفة عامة . ان علم الآثار البحرية ما يزال في بدايته ، ولكن ارواد لا تتطلب حفريات فنية تجريبية لأن الدراسات الطوبوغرافية ستكفي الإيضاح المشاكل المطروحة على بساط البحث فيا يلي ، وهي المقدمة التي لا بد منها لأي اسبار أو حفريات تجري في أماكن معينة .

في هذه السنة ، وخلال الأيام الثانية التي قضيتها فقط ، ومع الوسائل القليلة التي كانت تحرفي ، كان لابد أن تكون ملاحظاتي مقتضبة . ان الهدف من الأبحاث التي أجريتها يتلخص فيا يلى :

- ١ اجراء تحريات على السطح وتحت الماء فيا يتعلق بالجزيرة وأعماقها وصخورها وبقدر
 الامكان المنشآت المرفثية لمستعمرات ارواد الستة .
- ۲) التحقق بواسطة صيادي الاسفنج من وجود حطام أثرية بالقرب من شواطىء ارواد .
 ۲) التحقق بواسطة صيادي الاسفنج من وجود حطام أثرية بالقرب من شواطىء ارواد .

٣) دراسة استعمال المرامي الحجرية حديثاً وما تعطيه من إيضاح بالنسبة للمرامي النذرية
 من عصر البرونز التي عثر عليها في المعابد التي تم تنقيبها على اليابسة .

المرفأ وحدة وظيفية _ طريقة تأريخه :

أن تحديد عصر سور ارواد والهدف من بنائه هو من الأمور القابلة للمناقشة . وببدو من فحص المرفأ كوحدة وظيفية ان هذه الجدران كانت في الدرجة الأولى وسعلة من وسائل الدفاع ضد البحر . والظواهر قدل على أنها كانت موجودة في العصر الهلنستي ، ولكن مجموع المنشآت يدل على عصر اقدم كانت فيه وسائل البناء تحت الماء مجهولة .

ان بناء جدران البحر ناتج عن شق الحفرة التي قفصلها عن البلدة . وهذا أمر لم يقره أحد في السابق . فإن الجدران كاذت تعتبر كوسائل لصد غارات الأعداء ، وكان الانتباه مسلطاً على كتل الاحجار الضخمة في بعض أجزاء السور . وبالتالي فإن تحديد تاريخ معين كان يعتمد على أسس تاريخية أو عرانية . ونتج عن ذلك ققهقر في تحديد العصور ، من العصر الفينيقي إلى الهلنستي ومن الروماني إلى الصلبي . ولكن من الضروري أن نبدل وجهة نظرنا ؛ وبدلاً من التعلق بالأحجار المضلعة الضخمة أن نتج ، نحو فحص مراحل عملية البناء . إن ثلث جدران البحر ، في الجهة الغربيه ، منحوتة في الصخر (اللوح ١ و ٢ والشكل ١) . وحيثاً كانت الصخور قريبة من قمر البحر فإن الأساسات المنحوتة في الصخر كانت تكمل بالبناء . وفي بعض الأماكن النادرة التي كان الصخر يصل فيها إلى قرب سطح الماء فإن الجدران بكاملها من الحجر النحوت . وأهم ما في هذه المجموعة هي المنطقة المستوية خلف الجدران التي تحيط بالجهات الشخوة ميمها الثلاثة المكشوفة من الجزيرة . ان الجدران المنحوتة في الصخر وكتل الأحجار الضخمة جميمها ناتجة عن شق هذه المنطقة .

ويما تجدر الاشارة اليه أن هـنه المنطقة ذات القمر المستوي مملوءة بقواعد أو أاسات الأبنية (اللوح ۱ ، ۲) . وهذه الأبنيه لم يكن بالامكان تشييدها قبل قوية هـذه المنطقه وإقامة الجدران . وبما أن أرواد كانت مرفأ في جميع العصور فيمكننا أن نستنج بأن هذه الأساسات هي بقايا مستودعات .

ولا بد بالنسبة للجزيرة الصخوية من استبعاد طريقة التأريخ على أساس طبقي ؟ وان اختلاف التفسيرات نفسه يؤكد عدم وجود طابع خاص لكتل البناء الضخمه . بل ان أساسات الأبنيه الموجودة في المنطقه المستوية قشابه على العكس غاذج من الأبنية المكتشفة في طبقات معينة من الحفريات على البابسة . ان تحديد تاريخ بناء سور أرواد يجب أن يعتمد على مراحل البناء التي لاققبل الجدل . إن الأساسات الأولى التي بنيت فوق المنطقة المستوية تحدد لنا تاريخ بناء الجدران (الشكل ١ والألواح ٥ و ٢) .

إن كل شيء بدل على أن جدران البحر أقدم من الأحجار الأولى الموضوعة في المنطقة المستوية . وتأريخ ذلك يتطلب مسحاً طوبوغرافياً دقيقاً ، يتلوه اعادة تصميم المنطقة معارياً واجراء المقارنات من الناحية الأثربة .

وظيفة المنشآت:

إن عمليه المسح الطوبوغرافي هذه ستبين لنا وظائم بعض المنشآت الموضحة على الخطط المبسط الذي أمكنني عمله في هذه السئة (أنظر الشكل ٢). ويجب أن تشمل عملية المسح التضاريس البحرية والبقايا المغمورة بالمياه . لماذا كانت تستخدم مثلاً أبواب البحر الثلاثه ذوات العتبات المبلطة والتي تخترق السور المنحوت في الجهة الفربية ؟ الجدران هنا مزدوجة بينا الأبواب تتصل مع البحر بشق ملتو . ومن المحتمل وجود باب رابع ومكان لرسو الزوارق عند « بنت ارواد » . إن هذه الصخرة فصلت عن الجزيرة بعد بناء السور سواء عن طريق الحسف أو عن طريق التآكل البحري . وهناك بقايا بناء على الطرف الغربي من المنحدر الذي يصل الصخرة بالجزيرة بالمناه على الطرف الغربي من المنحدر الذي يصل الصخرة بالجزيرة بالمناه على الطرف الغربي من المنحدر الذي يصل الصخرة بالجزيرة بالمناه على الطرف الغربي من المنحدر الذي

إن وجود انهدامات في أماكن أخرى من الجزيرة واضح ، كما توجد انهدامات فوى خط الصخور والأعماق الكاثنة في الجمة الجنوبية من ارواد (أنظر الشكل ٣) . وإن القيام بأبجاث طوبوغرافية وجيولوجية للتحقق من هذه الظواهر يفيد في توضيح وتأريخ هذه الجزيرة وسنعود إلى هذا الموضوع .

أما المرفأ فإنه ينقسم بواسطة سلسلة من الصخور الطبيعية إلى خليجين . وبحسب الأعراف الحاية كان الخليج الجنوبي في الماضي أكبر بمرتين من الشمالي . وهذه النظرية تؤيدها تضاريس

الجزيرة بما يناقض حقيقة وجود الانهدامات ، مالم يثبت بأن الردم نشأ عن الرغبة في توسيع المدينة . ويزعم سكان الجزيرة بأنه عثر في هذا الحي تحت أنقاض البيوت الحاليه على بقايا أرصفة قديمة . فإذا صح ذلك فإن هذه البقايا تعطي أساسا اضافيا يساعد على تحديد التاريخ . وإلى جنوب هذا الخليج يوجد مستودع صغير يشاهد مدخله ، المشيد بأحجار كبيرة ، تحت الماء خارج حوض حديث . وموقعه يوحي بأنه كان يستعمل إما كمستودع بحري مغلق أو كمكان لاصلاح الزوارق (أنظر اللوح ٢ ، ٤ والشكل ١) وإن الطريقة المثلى لايضاح هذه البقايا هي القيام بمجموعة من الأسبار لمعرفة حدود هذا المستودع وعمقه الأصلي وامكانية المعثور على بلاط في أرضيته .

الملاجي، والمستعمرات الاروادية على اليابسة :

ان ارواد تشكل جزءاً من سلسلة التضاريس الصخرية المميزة للساحل السوري اللبناني . وتحوي هـنده السلسلة على خمسة جزر صغيرة وهي العباس ، ابو على ، موشاره (ميشرون) والجورة وتبة الحمام (الشكل ٣) . ولم يتسع وقتي لاستكشاف التضاريس شمالي جزيرة ارواد ولا الجزر في عرض بالتوس وغابالا .

في جزيرة العباس شاهد رونان بقايا أبنية ، كا عثر على تمثال مغمور في الرمال قرب عمريت ، أما الآب بوادوبارد فإنه يتحدث في كتبه عن مرافى وصور وصيدا عن أهمية التضاريس البحرية في العصور التي سبقت اكتشاف أساليب البناء تحت الماء . فعلى هذا الساحل المحروم من الموانى الطبيعية ، كل صخرة في عرض البحر تقدم ملجأ مع بعض العمق الصالح ، كانت تطو و وتعد لرسو المراكب ، وذلك بأن تسوي الجهة الأمينه ليجعل منها رصيفا تحميه الصخور الطبيعية من الجهة الثانية ، التي يمكن زيادة ارتفاعها عند الضرورة بإلقاء الأحجار الناتجة عن تسوية الجهة الأولى فوقها .

وفي مثل هذه الأحوال فإن لكل صخرة أهميتها ، وأن سعة المرفأ تتوقف على طبيعة المنطقة المجترافية . ففي حماية الصخور كانت المراكب تفرغ حمولتها ، التي كانت تنقل بعد ذلك بواسطة الزوارق الصغيرة ، وفيا عدا خليج غابالا ، والملاجىء المحفورة في الصخر عند مصب نهر السنة

في بالنوس (انظر اللوح ٣ والشكل ٤)، والرصيف المبني بالاحجار عند تبة الحمام، فإنه لا يوجد في المستعمرات الاروادية إلا قليل من المراسي الطبيعية أو بقايا المرافى، الرومانية . ولهذا فإنه من الضروري التفتيش بدقة على السطح وتحت الماء عن جميع البقايا القديمة فوق الصخور المحاذية للساحل .

أساليب الملاحة والحطام القديمة:

حق ولو أن هذه الصخور لم تكن ملاجىء المراكب فإن سبين آخرين يهرران استكشاف أعماق البحر . الأول امكانية العثور على مايكن تسميته بد « مقابر المراسي » المفقودة ، وهي من الأمور المعروفة لدى كل الفطاسين الممتهنين في البحر الابيص المتوسط . فإن المراكب القديمة التي لم تكن قستطيع السفر بمعاكسة الربح كانت غالباً ماتضطر للالتجاء بالقرب من الصخرر القريبة بانتظار هبوب الرياح المواتية . وكثيراً ماكانت قفقد مراسيها في مثل هذه الاماكن غير المعدة المرسو . ويصادف الفطاسون في بعض الاماكن مراسي من الرصاص من العمد الملنستي أو الروماني ، بينها تكثر في بعض الأماكن الأخرى المراسي الحجرية . وبالاستناد لأنواع هذه المراسي فإن المقابر المشار إليها تزودنا بمعلومات عن الملاحة وطرقها في العصور الغابرة . ومن ناحية ثانية فإن حطام السفن توجد غالباً على مقربة من الصخور . والتعليات البحرية تحمر المرابع المرابع عن المنطقة من خطر الصخور المنتشرة حول ارواد . اذ أن الارتطام بصخرة بارزة حتى مستوى سطح الماء ، كصخرة كويريك المعروفة محليا ، كاف لاغراق المركب بسبولة . والراكب التي ترتطم بالصخور وتتحطم لا تترك إلا بعض آثار حولتها . أما المراكب بسبولة . والراكب التي ترتطم بالصخور وتتحطم لا تترك إلا بعض آثار حولتها . أما المراكب مقراء ، فإنها تصادف شروطاً أفضل لبقائها . إذ أنها في ملجاً من الانواء والتيارات تفعرها الرمال مقراء ، فإنها تصادف شروطاً أفضل لبقائها . إذ أنها في ملجاً من الانواء والتيارات تفعرها الرمال وتحفظها م حولتها .

التضاريس الصخرية حول ارواد _ نتائج الاستكشافات :

أثناء الزيارتين اللتين قمت بها لهذه الجزيرات والغطس في الأماكن المجاورة لها تأكدت لي الأهمية الأثرية لهذه المنطقة .

ففي جزيرة العباس لم اعثر على بقايا بناء ، والكن آثار النحت ظاهرة في الصخور ، مما

يدل على أن الجزيرة ، كبقية الجزر الأربع الآخرى ، كانت تستخدم في وقت ما انطع الاحجار . واسم « الجورة » الذي يطلق على إحدى هذه الجزيرات يدل على طبيعة الصخور التي تتألف منها .

وبين العباس وكويريك ، حيث العمق لا يتجاوز المترين ، توجد آثار نحت وبناء تحت الماء تشكل انخفاضا ، يبلغ عرضه في بعض الأماكن ٦٠ سم وارتفاعه ٢٥ سم وطوله ١٠ م مما يدل على اعداده ليكون قاعدة لبناء ، وربما ساعدت عملية المسح في المستقبل على تحديد الغاية من تشييد مثل هذه الأبنية .

وكذلك فقد عثر على عمق ٦ أمتار بين أبو علي وموشاره على حمولة مركب من العهد الهلنستي مبعثرة على مسافة . ١٠ م تقريباً ، وقد اعلمني صائدو الاسفنج أنهم عثروا في شمالي الجورة على عمق ٢٠ متراً وفوق الرمل على حطام سفينة محملة بأعمدة صغيرة من البازالت الأسود . وأحد هذه الأعمدة تمكن مشاهدته بين الصخور على عمق ٧ أمتار . ورغم أنني لم استطع مشاهدة هذا الحطام شخصياً أثناء الغطس بسبب قصر الوقت وقلة مؤونتي من الهواء المضغوط ، فإنني لا أرى سبباً للشك في وجوده ، لأنه لا توجد لصائدي الاسفنج أية فائدة في الكذب أو التستر على حطام من الأعمدة التي لا قيمة تجارية لها .

أنه من الصعب على غير الفطاسين من أهالي المنطقة العثور على هذه الحطام ، لأن هؤلاء يعرفون منطقتهم جيدا . إلا أنهم من ناحية ثانية تنقصهم الحبوة في تفسير الظواهر الجيولوجية الناشئة عن ترسب الحطام . فهم لا ينتبهون مثلا إلى أن العثور على يعض الكسر الفخارية فوق. مرتفع من الرمل يدل على وجود حطام كامل غمرته الرمال البحرية .

وقد حدثني غطاسو ارواد عن مجموعات من الجرار وعن تمثال رجل شاهدوها في قمر البحر ، وفي متحف طرطوس توجد أربعة قوارير ، ذات اسلوب فارسي وروماني وبيزنطي ، استخرجت من البحر . وحالتها تدل على أنها كانت مطمورة في الرمل أى من حطام محفوظة بصورة جيدة . ان كل شيء يدل على وجود حطام قديمة في المناطق المحيطة بأرواد . ولتكوين فكرة واضحة عن التجارة المحلية في العصور الغابرة لا بد من تثبيت مواقع هذه الحطام على مخطط بجري مع الملاحظات المتعلقة بكل مومع ، وأهمة الحطام الموجودة فيه ، وحالتها وأوصاف

الحولة الخ ... إن مثل هذه الدراسة تعطينا معلومات أثرية هامة ، بينا يجب تجنب التنقيب عن هذه الحطام قبل ذلك .

إن أية عملية تنقيب نظامية تنطلب نقل كميات كبيرة من الرمال والمواد تحت الماء و وذلك يحتاج لوسائل ضخمة وإذا كانت الغابة هي اعادة تجميع المركب القديم مع حمولته ، فإن العمل بجب أن يجري تحت اشراف غطاس على درجة كبيرة من المعلومات المقارنة عن تشكل الحطام ، على أن يتعاون مع أحد علماء الآثار .

المراسي الحجرية:

لاتزال المراسي الحجرية تستعمل من قبل الصيادين على الساحل. ورغم أنها أقل فعالية من المراسي الحديدية المتشعبة فإن استعمالها حتى الآن يرجع لأسباب اقتصادية أو تقليدية. والارواديون يستعملونها أيضاً عند الغوص وبسبب الأماكن الخاصة التي يصطادون فيها.

إن غطاسي الجزيرة فادرون على البقاء تحت الماء أكثر من دقيقة بدون معدات خاصة . وهم يستعملون في الغطس المراسي الحجرية . وقد تأكدت بنفسي من قدرة شخص في الأربعين من عره على البقاء تحت الماء لمدة دقيقتين على عمق ٢٠ متراً . كما أكد لي بعض الشبات فدرتهم على الغوص حق ٣٠ متراً .

والارواديون يرسون غالبًا على الصخور في عرض البحر وبطريقة خاصة . يقذف أحدهم بنفسه في الماء ثم يماق شعب المرساة بين الأعشاب التي قنبت على الصخور الكاسية . ويلاحظ أيضًا بأن شباك الصيد أو الشراك تزود غالبًا بمرامي صفيرة من الحجر .

إن هذه الاست، بالات الحديثة تساعدنا على تفسير استعبال المراسي النذرية في عصر البرونو. والفرق الظاهر بين المراسي الحديثة والمراسي القديمة هو حجمها . فإن بعض الناذج القديمة تون نصف طن . وعندما كنت أصف لعميد الفطاسين الارواديين المراسي النذرية الكبرة الكتشفة في اوغاريت أكد لي بأنها لم تعد مستعملة منذ فترة طويلة حتى في زمن أبيه وجده . واكنه أضاف بأنه ، إذا كانت هذه المراسي الكبيرة تهمني ، يستطيع اطلاعي على مجموعة منها توجد في عرض البحر عند مصب مراتوس ، كما أن مجموعة أخرى توجد في أطلال المهيد

بعمريت . ولم يساعدني الوقت على الذهاب معه ، ولكن عند زيارتي للمعبد لم أشاهد مراسي . ولكن من الممكن أن تكون موجودة في مكان آخر بين الأطلال . ولقد شاهدت نموذجاً من الحجم الكبير في البحر في الجمة الجنوبية الغربية من أرواد نفسها .

جميع المرامي الحجربة الحديثة التي شاهدتها في الجزيرة مسطحة ومثلثة الشكل تقريباً ، ولها ثقب واحد أو ثلاثة ثقوب ، الأعلى منها مخصص لربط الحبل . أما المراسي ذات الثقب الواحد فهي مخصصة للفطس فقط . والشكل المألوف يحتوي على عصا خشبية واحدة أو اثنين ذوات مقطع مربع ونهايتين مدببتين ، وهما مثبتتين في ثقبين في طرفي قاعدة المرساة . وبعض هذه المراسي لها ثقب في الوسط . إن الأحجار المستعملة هي غالباً من البازلت أو الحجر الرملي أو الكاسي .

الخلاصة:

إن القيام باستكشافات لمدة عدة أيام خلال هذه السنة في جزيرة أرواد كان كافياً ليثبت لنا بأن القيام بحملة منظمة مع المعدات اللازمة سيؤدي إلى نتائج هامة جداً. إن التجارة في عصر البرونز ، المعروفة بفضل الحفريات الجارية على اليابسة ، لايمكن ايضاحها على هذا الشاطيء المحروم من الموانىء إلا بدراسة المرافىء الكبرى لجزر فاروس وصور وأرواد الني تحتوي على ملاجىء .

إن مثل هذه الحملة تنطلب مؤونة من الهواء المضغوط كافية لقيام أحد الغطاسين باستكشاف الحطام المغمورة . وبعد تهبئة المعلومات البحرية تحدد أماكن الأنقاض بواسطة علامات فواشة ثم يجري نقلها على المخطط من قبل أحد الطوبوغرافيين الذي يعمل على سطح الماء .